



Aktenzeichen: 061.3-1545/2  
Datum/Unser Zeichen: 25. August 2021 / bj-wkm

## Programm des Forums für Rechtsetzung

Dienstag 16. November 2021 (14:00-17:00), Rotonda, Sulgeneckstrasse 11, 3007 Bern

- 14.00 Begrüssung und Einführung**  
*Susanne Kuster, Stv. Direktorin, Leiterin Direktionsbereich ÖFFR, Bundesamt für Justiz*
- 14.10 Einführung in das Verfahren der parlamentarischen Initiative unter besonderen Berücksichtigung des indirekten Gegenentwurfs zu einer Volksinitiative**  
*Theres Kohler, stv. Sekretärin Kommissionen für Rechtsfragen, Parlamentsdienste  
Iris Hollinger, stv. Sekretärin Kommissionen für Verkehr und Fernmeldewesen, Parlamentsdienste*
- 15.10 Cas d'application : "mariage pour tous" (Initiative parlementaire 13.468)**  
*Debora Gianinazzi, stv. Leiterin Fachbereich Zivilrecht und Zivilprozessrecht, Direktionsbereich Privatrecht, Bundesamt für Justiz*
- 15.30 Pause**
- 15.50 Mehrsprachiges Gesetzgebungsverfahren und Zweikammersystem: Die Rolle der parlamentarischen Redaktionskommission**  
*Ettore Mjoelsnes, Wissenschaftliche Mitarbeiter, Zentrale Sprachdienste - Sektion Italienisch, Bundeskanzlei*
- 16.20 Podiumsdiskussion**  
*An der Podiumsdiskussion nehmen teil: Theres Kohler, Debora Gianinazzi, Ständerat Hans Stöckli. Die Moderation erfolgt durch Michel Besson, Leiter Fachbereich Rechtsetzungsprojekte II, Direktionsbereich ÖFFR, Bundesamt für Justiz*
- 16.50 Ausblick & Wünsche der Kantone und Ämter**
- 17.00 Schluss der Veranstaltung**  
*Michel Besson, Leiter Fachbereich Rechtsetzungsprojekte II, Direktionsbereich ÖFFR, Bundesamt für Justiz*

